

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: T. Maxian Rusche a P. Němečková, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C(2011) 4927 ze dne 13. července 2011, týkajícího se prodeje menšinového podílu českého státu na základním kapitálu společnosti OKD, a. s., společnosti Karbon Invest, a. s., a prohlašujícího, že tento prodej nepředstavoval státní podporu [Státní podpora SA.25076 (2011/NN)] (Úř. věst. C 225, s. 1).

Výrok

- 1) Žaloba se odmítá jako nepřipustná.
- 2) Sdružení nájemníků BytyOKD.cz se ukládá náhrada nákladů řízení.
- 3) Není namístě rozhodovat o návrhu společnosti RPG Industries Limited na vstup do řízení jako vedlejší účastnice.

(¹) Úř. věst. C 13, 14.1.2012.

Usnesení Tribunálu ze dne 6. května 2013 — Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon v. ECDC

(Věc T-577/11) (¹)

(„Žaloba na neplatnost — Veřejné zakázky na služby — Nabídkové řízení — Služby systematického zkoumání a odborného poradenství ohledně účinnosti molekulární typizace virových patogenů na veřejné zdraví poskytované pro ECDC — Odmítnutí nabídky podané účastníkem nabídkového řízení — Žaloba, která je zčásti zjevně nepřipustná a zčásti postrádá jakýkoli právní základ“)

(2013/C 189/47)

Jednací jazyk: řečtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon (Atény, Řecko) (zástupce: S. Garipis, advokát)

Žalované: Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC) (zástupci: R. Trott, zmocněnec, ve spolupráci s D. Waelbroeck a E. Bourtzalas, advokáti)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí ECDC ze dne 25. srpna 2011, kterým byla odmítnuta nabídka předložená žalobkyní v rámci nabídkového řízení PROC/2001/041 týkajícího se poskytování

služeb systematického zkoumání a odborného poradenství ohledně účinnosti molekulární typizace virových patogenů na veřejné zdraví (Úř. věst. 2011/S 109-179084)

Výrok

- 1) Žaloba se odmítá.
- 2) Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropským střediskem pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC).

(¹) Úř. věst. C 25, 28.1.2012.

Usnesení předsedy Tribunálu ze dne 15. května 2013 — Německo v. Komise

(Věc T-198/12 R)

(„Řízení o předběžných opatřeních — Mezní hodnoty pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť přítomné v hračkách — Odmítnutí Komise schválit v plném rozsahu vnitrostátní ustanovení oznámená německými orgány, která zachovávají mezní hodnoty pro uvedené látky — Návrh na předběžné opatření — Připustnost — Naléhavost — Fumus boni juris — Vyvážení zájmů“)

(2013/C 189/48)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Spolková republika Německo (zástupci: T. Henze a A. Wiedmann, zmocněnci)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: M. Patakia a G. Wilms, zmocněnci)

Předmět věci

Žádost o předběžné povolení zachovat vnitrostátní ustanovení oznámená německými orgány týkající se mezních hodnot pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť přítomné v hračkách, až do vydání rozhodnutí Tribunálu ve věci samé.

Výrok

- 1) Evropská komise povolí zachování vnitrostátních ustanovení oznámených Spolkovou republikou Německo týkajících se mezních hodnot pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť přítomné v hračkách, až to rozhodnutí Tribunálu v hlavním řízení.
- 2) Návrh na předběžné opatření se ve zbývajících částech zamítá.
- 3) O nákladech bude rozhodnuto později.